

РУСКИ НОВИНИ

Dr. I. D. Vidović, rektor građ.
sjen. Zagreb 8. 8.

ЗАГУСИНОХ У КРАЛЬОВИНІ ЮГОСЛАВІЇ

Найважнійши вистави,

До Београду

пришол в попадаенок 7. юна помецки министр военкашних длох фон Нойрат. Задачена того нацивнея потолковав на-мецки шобланик у Београду так, же „Немецку и Југославију у политики ић не две-лї, а у гаадовству обидна держави су сде-на на другу у велих стварах вијава и прето не чудо, же воини спу буц у пријатељских вијањах“. Приход министра фон Нойрата — перши по војни службени приход помеџкогото министра до Београду — ме тога вијави дом утврђани.

Генерал Мола погиб.

Познага ёспанскі генерал Мола, котри быў Командант сівернай процыбольшевіцкай арміі, погінуў у адной автодактическай катастрофы. У велькай жалгі давігнуў ше, які у дэроналану да препатрыюнавіці свайго фронту. Авион у жалгі відерел до адного брега, разбіл ше і згорэл. Генерал Мола осігнул на месце мертвам. Цялі ёспанскі народ глібоко засмуцеляшмерці таго генерала, котры з успіхом водзел борбу за вышлаводвека ёспанскага народа ёд большевіцкага ярма.

Маршал фон Бломберг у Італії

Италию национел службено немецки военни министер генерал фон Бломберг. Вод пришол, да опатри войскову моц и наоружане Италии. Зато Муссолини разказал, да ше у присутству фон Бломберга направя велики жандармски Италиянского войска. Италиянски повизи пиши, же немецки военни министер бул цялком видоизменен вес военни силу Италии.

Григор проши Катол. Церкви

Гитлер далай прескоєци католицької церкви и св. Отиу римскому владику як глави Церкви Христоўей. Да на цякую причину гвари, же чикажки кардинал Мундлайн упредвел Гитлера, а св. Отец то не осудзел. Але Мундлайн ніч упредзліве на Немецкую архія Гитлера не повед, лас гварел же у кладосци Гитлер буда обычны молерски кафя и то праца. Тэрэз Гитлеров посланник у Ватикану охабел своёю меце а у Немецкай пласцы прыняю скончалак процеси проши монахах и священякох, у котрих нет алі двештавна працы. Шынки поважаю новини (не жидовски) осудзую Гитлера и тваря, же у тей борбі з Церкву католицьку Гитлер страчи, як цо до тэрэз страцели шынки котри юш прозіл ней дывигалі.

Конгрес б. демократской странки

Бувша демократска странка на човіків Давидовичом будве ліц 13. квітня у Београді своїй конгрес, котри вишили з інтересом обчезую, бо на тим конгресу має демократска странка виявила о утворенні держави і о своїм однозначно бу Хорватом.

Цо нам завадза?

(Бешкеда, котру отрикал о. Др. Кинь пред кирбайом 21. мая у „Проевити“.)

Бу верхній причини напевні вислоги можуть прираховати в залежності, що їх звідти у широких дієців змішують прето, же ще другою робота більшій ціні як их. А воан місто дає старо, да и сами тельо робяти гравити, да ще з віма у просвітній роботі обезгую, беручи до огварння, старою ще да тим народним дніжком ходу додіну под ногами, и их роботу увічтожа и зробітняю або свою; аби по горише, сцу одібрана зле кийдаєякими сплатками дзвену тим роботним людьми за дальшу роботу. Место да их труд накинад, вонк сцу да жиця Його плоди Чи тоти ліндзе не забуваю, жа кед згіза дзёку тим роботівкам народній просвітні, же їхні віту дніжку видно закопани и просвітніце сарах синих своєго руского народу?

Друга главнијша причива, же просвите у нас слабо напрекује, то наша слаба свидомост же ми Руснаки, по жњеме у Югославији, шишки недно твориме вдносци, же зме сцене народ, за когог буџучности маже шишки робија. Кад опатриче добре, видаше, же и цеша у најших людзах претварјана валатски ватриоѓима, то јест ми и гладаме перне Руснака у хельвијони Руснак па шишки чено з когого в валату, але патриме па каждого, як па Руснака на кельо вон з тога јебо а тога валалу — и перестурим чи тоги чредняк, пародии ћеј керестурец, Копурици чи в копуриц и т. д. за шишки назно валаси. И нешта јест волно таких цицукаю, же најро Просвите Друштво то Керестурска просвита, а не цалого нашого народа у Югославији.

Треба да нам вийде кожному єдному до креви і до кісцюх, же „Просвіта“ свояна, власності ця лого руського народу, цо росіянини милії нам домовини Югославії без огляду на ток добо гевтог вадал. Правда, же „Просвіта“ вибрала Керестур як своє місто пребивання, зато же там єст найменець Русинах, але могла вибрати за свою пребивання і діаспера други напів вадал на пр. Іорданів лобо гори хтори други. И зато, же у Р. Керестуре централя „Просвіти“, Керестур нека пішки не дій праца забо злужжітесь як други нашо вадали. И Керестур має свою філіялю, свою читальню, котра має таки исти права и должності як членка друга читальни „Просвіти“ по інших вадалах. Єдна ствар не жупів призначає: Керестур що у найважливішому числі учинили у Просвіти, то єс их філіялю ваймоційши, бо має найменець членіх, за присто и не чудо, юс водан предок у цілій просвітній роботі. Ала и тому лік леген за тоти вадали, що юм ще то не начи: най патра да времінна зос сп.оз роботу и зос своїм членами числом членіх керестур- скій читальній и писурові, же веє и воня будувати всікіи упливи у владству „Просвіти“, бо кого найменець єст, того найчастіше и стретнеси.

Трета главна причина чатине поединици
то брак, недостаток синдакесис потреби
народнай просвяти. И нашка кед вано люде да
се видят на то им просвяти; за тих просвята
тдел луксус яки може бути, а не мунін; добре
кед то єст, але и през нього ще мож зайнц.
А тоги ще бара спрещадю! Ми видамо, же
нас нащо сумеди по коло нас биваю у велих
стварох наивиную — а забувливе, же то баш
прето, бо нас и у просвяти наивиную. Кед не
суме з шима рошаш, кед сунеме да живеме и
далей зос власним животом, первое же мунінне
стварац да их у просвяти здогодиши. Чоловек
котри ма вікуну освіту баржай яна вихасновац,
свою робету, баржай ана и свой мавток ви-
хасновац, же би му було лейчайше жиц, а так
исто и його потомком. Ми же по годин отрі-
шац у так хорю народох по всіх окружку
през просвяти. Кед не будзіме мац скони прос-
вяту прыеме 1%, а тада уж престаняе будз
Руснахи, кед на себе облечене пімати, хтори
нашому велу піак не пасирю. А просвяту
мунінне мац, кед насьпоме остатац на снощику,
остатні у пашким. А хто то сие будз остатнії?
Це остава нам отже друге як, либо престаняе
будз Руснанами и помаза юе претворци, и
прыляга до других народох, либо ще старац за
власну просвяту, прсыг ней в по вей жиц и на-
лей сваім народним животом. А просвяту през
самісці не просвіниш.

Населдак змеє три головні причини слабого напередку нашої присвяченої. Гу їх може зодиць неце єдну, а то недостаток написів інтелігенції, але прито же о там уж цеєдай раз було бештеди, ту не будзем віч о той ствари зупориць. Єдно сцем написи, ще ще мусиме стараць наше своїх учителькох. Но гоч не гутари, ще учителькох ест бара велью то вредан за державу. Аль медан тима вестма бара ест мядом написих руских учителькох, а то горыне ми терьиз мame ище меншій поколінрох, до би не приготавили за тото знаннів по ма за нас велику разжалюся. И засю пле требе давні постараць за младих учителькох, а котрима змеє тоды поспонийн нащої прація места, и тих, що до незвінї охопдза, заменій.

Даскелью раз сам гвардія, же просвіта слабо напредує. З тим винцем повеси, же «Просвіта» кешка слабо стой матеріялю, лобоже до тераз не робели. Петрик «Просвіта» матеріялю стой аж и бара добре; а жужине призначаю яс в початок просвітнії роботи буд добри. Али тераз не даскелья станови, започате стой а як довернуло ю, не усовершую ти. А гвардія же тот, хто не напредує тог паздує. На того жужине и ми жерикован, да нам не станови, же започати робота препадла, бо ях було тих чо би діло своїх преднастайкох добре наставали, усовершили, размножили и прешартели.

Варучини. Паночкя Коржелна Пус и
п. Петро А. Колесар, судийски привратник, заручени у Кулк 29. V. 1937. року. —
Винчуже!

„НІМЕЦКА СТРАНКА ШЛІБОДИ“ появляла ше у Гітлеровій Немецькій імперії виступала проци терашнього насильного способу владання у Немецькій. Партия за тераз тасмін, бо Гітлер кирраво давкі найменши руки прошилі себе. У тим ше зоне не разома велькою сім'єю більшівка Сталіна і баш тіто безоглядно насильство, то найслабіша страна Гітлерового владання, проци котрого ще мушкіажди культури и шаходії чоловек буніц.

РОКФЕЛЕР — НАЙБОГАТШИ ЧЛОВІК — УМАР. У Америці умар у 98-мін розумівши як найбогатши чловік на світі — „імператор Вітгайон“. Його родичі були барз худобни и вони вироші у нужди. Часто не мали сід. Але бул барз роботні и шлоровани и приобрел велики маєток. Почал вон засідки, які за піснями купова вельки барінца, подводни пози и пумковал з них гільбою а под жими зіттрийон. Його кирмейняли, же сіадали, але вон робел спійо. Завсталим Китайськом дародал вон 10.000 вітгайолески лампи, прето да вони яви купую од цього вітгайона. Гоч Рокфелер мал міліарди жиак не юїд роскошно.

НЕРІЗИ РАЗ од кеді гостю англійське царство було у парламенту тласкане о країновій плаці, чо му держава дава. З вельку вінчану крільови плащи орната така, яка була и дотораз, але уж саме гласане о такій стварі у Англії зроблено у англійським народе непримінне вражене.

ЗАПІД ЕДЕН ПОІШОЛ. У Москві зашрекав ще замінік вонаго большевицкого міністра Жид Гімарник, алкош ще, же го Сталін завре, бо Сталін у таким тераз страху же нісверицькому; замера и поснала на други швет первих своїх міністрів и приятельські. Гварі ще же революції яре сама свою дзеци. Так було у французькій революції так це става и тераз у московській большевицькій революції. Зато революцію піда не мож хваліц.

САМ СТАЛІН ПРИЗНАВА на пістотім славянік іксиданю одбору комуністичній партії отримав Сталін бешеду о піставниках у його кірнавім царстві. У той бешеді мідаки пішия и то сномні: „Положене у СССР нешка исто таке, яке було на початку революції. Нешка заме лам весяй ісприєсльох не лем вонка, їде и дома. Ми пред 20 роками добре знали, хто наш непріятель, а нешка не знаме и ми ще нешка блукаме по цьк. Наши ще ісприягело піхода вінадни на и там, дає би зме ще щири очековиц. На жалосці маме таких членів, котри вихасновали революцію за то, да ще зображені и да можу воцнін луксувані живот. Народ умера под тим стравним яром. Я жумім туту гуру витребиц, гоч але тим звітим и цалу партію.“

АНГЛІЙСКИ ПРЕДСИДАТЕЛЬ влади Болдвін сам одступив зоне свого места. Краль го при той згоді именував трофеем и звівши то як свого замініка да, прекрати Індію. Кед Болдвін потім вінчав а кралівській нараді народ го сердечно привітав. Лем у Англії ще може таке дещо случиц, да предс. влади сім дзеську, а ти треба со склом зрушовиц и же то на одхідзе з власці сердечно пітаю, а як даю и ширию жу ще, як индері зо обичай.

Бурза

Жито 170—175 л.; Кукурица бачка и срімса 90—95 л.; Ярец бачка и срімса 125—137 л.; Овес 102—105 л.; Мука 00 255—265 л.; Мука ч. 3 235—245 л.; Мука ч. 6 185—195 л.; Кромки 100—105 л.; Пасуля 260—265 лин; Отруби 85—90 л.

Господарски Поради

Да косу лебо нож швидко наоштрине треба их пред оштреною дас нож години мочна у води, до хторей ще скорій усипал інече сумпорней лебо сольній кислині (салігает). Пред оштреною косу лебо нож треба поуцерац з рендзу лебо чомовом емалі и як так ю зоне ослу піттриц.

Коня старшого од 8 роках легко пошиш по верхній научайки. Коня, хори ма 8 роки, достаєш на верхній научайки єдну бразду, а кождого діального року зоне по едину. Кед давкіе конь ма на верхній научайки 3 бразди значи: перша бразда 8 роки и 2 бразди то 2 роки. Коня ма 10 роки.

Чи крава цельна? То познано так: Набер до погара студічової води, на копії до твої води даскілько кілки млека лем по с подовине. Кед ще тони кілки швидко подоеною то млека такою по води розінду, крава цельна, а кед сладкою цальн на дно, крава цельна.

Курчата найлагчайше одховац зоне рискашу. Сіка кила рискаши варі ще, док ще цілком добре не уварена. Кед я уварена, писипе ще ю на шитко, док ще не охладзи. На охладасну рискашу сіке ще овішна лебо ярчана мука и зоне руку ще по легко чинса так, же рискаша лінітра кі мали кульки зоне муку посипані. Такі пінули барз любя курчага, легко их претрую и добре напредую. До твої овішній лебо ярчаній муки барз добре дідци и жирячки препалені и на ірах стлученій гончаній косин. Од той косин розвиваю ще живини косир.

Вшестячина

ХРИСТОВА ЦЕРКВА РОЦІНІ. У протестанській Аслії кождого року піввраги після на католицьку вікру 12.000 душ. У Французькій кардинал Вердюо у своїй парижській епархії за остатці роки збудував 73 церкви. Сам французький президент дава пісожі на лотереї катол. церкви. Славні генерал Кастелло стой на чолі Франц. Кітол. Народного Союзу, котри ма 2 міліони членів. — У ГОЛАНДІЇ 40% шкільних школок дзеско иду до католицьких церковних школок. Там держава помога з неїзком перкоши школи. — И У ДРУГИХ КРАІОХ пінета роцінне католицька свидомост і присвіта, лем нам інцихіби мідака свидомост, же зме члені католицькій церкви и да не даваме пікому, да ще до нашіх акри міша и зводзя нас на фальшиві драги. — З ГОЛАНДІЇ ДО ЛУРДУ пошли немночо чловек и жена зоне штврима дзеціми. Родитеље иду піши, а дзеці можл на хочину, бо поти ище малі. Вони обесціяли Біту тово патомніство, кед им єдно дзеско було чехо хор, — ТО жена! Покойний англійський краль Юрій V. у бешеді з пагоди 25-тей роцініці свого віддання тярел: „Мой живот бул краски, а за шицко добро у своїм живоце мім подаковиц місій, жеві-крапіци, що жив при моїм боку“. И пініце стара англійська краліца хотра и неінка живе, воне була прікладна жена, нігда не отганяла па моду и у ёй дружтве не шмієн ще пожизні жени у модерніх шматох, на пол голи. Тиж роцініці особи не міли приступ на кралівські двор (а у нас роцініці маю єдину чесці як и топи по широці, по бокому жилю. Такі ми народ!) Краліца воне сама укладала дасци спац, півніцівала им при колісі и воне ще ше вінчівала учительські, як ще єй дзеці уча. Часто сама ишла на хіц купоца цо треба до кухні. Кед бушики пешкавши велики пайї були такі. — ИДЕН ПРИКЛАДНИ МУЖ. Познані англійські міністер вонкавініх ділох Антоні Іден кажду шлябліну толакну пребивав у своїй фамелії зоне жену и дзеціми. Не ходзя по лабініях и нарадах, лем кед міши. Не зуло ще Англія така могуша, кед ма таку здраву фамелію. Дає фамелії живо у злагоді и любові там пробива божкі благослов. А од фамеліях ще состоїт народ. Прето які фамелії такі народ.

За редакцію одноведа: Михайл Фірак.
Видача: РНПЦ-о у Р. Керестуре.

Петровци.

ВІСОКИ ГОСЦІ. Дня 2. ина стреду вечэр зашливел Петровскій васохи госці Др. Антуя Акшамович, владика юс Дакова. Вони предходіл зоне Буковару до Яиковів до кратки час у нашій Церкви. Красне число народу го дочекало пред церкву и воне вошоло до церкви и розповідало ще о шинкін цо ще тикло прешірбовані и українські церкви. Зоне вірніма прогвалел даскілько любовіні слова подякали нам щицким апостолским благословом, а чец інцивіт нашого п. пароха, дас ще интересовало о прізвищах у парохій. Зоне дзвінченем зоне пініцима дзвонохи єже го дочекалася, а так исто и випровадзены. Пресвітація Владика радосна пошол даскілько по спосіб дзялкені, радосні же нашікія наївкіту наше срімську парохію.



ПРЕХОДЗИ СЛАВА ПІВГЕДА. Бувши предс. влади генерал Жывковіч, котри герцем предсідателя прем'ядней Югосл. Нар. Странки, пришвоя по Любляни да отрима складку своєй странкі. Проци цього настали у нарошу вельки демонстрацыі. єже волыця ледво могла шир. трикіці зачувави бувшого миністра да го демонстрації не нападно. Дукал Жывковіч поїздц иже и до других местах Словакії, але по таким прізвітам у Любляни страсцял дзеку и врацет ще дому. Це же веденія слава и моц?

НАША КРАЛІЦА МАРІЯ одпуговала до Румунській націоналії свою міцер. На дзялко ще затримала у Н. Саду, дзе спатреля добровільни дружтва. Од гражданах була сердечно привітана.

НАШО ЖИДЗИ мали свой конгрес у Загребу 7.юна. Самі Жидзи говаря, же их у Югославії єст 72.000, наїнечай у горватських краіях. А у наших валахах?

ТИФУС У ДУНАЮ. У Н. Саду забрансто купці ще у Дунай пішкі од железнічного моста а прето, бо з варошків каналох иду начиста вода до риці, у котрой ще находзя бактерії тифуса и постій сумні, же на тым місці вода у Дунай заражена зоне тифусом.

ІНДІВАЦІИ ГОРВАТСКИХ ХОРІН зможені од земледільців міти гвой кистул о відаслю 6. кін. Зоне Бачкей бул горватський хор „Невен“ зоне Суботіці. З Піншкоревіціх бул хор „Зора“ у котрим скоро трэшнія шківакох то наші Русяні.

ІЮГІНУЛ ВУКОВАРСКИ АДВОКАТ Др. Мітровіч, котри пошол на своім авту до Парижу на выставу. Недалако Будапешти авт., котри барз франціко ишол, наісціл на телеграфіческі слух, превратял ще даскілько раз и Др. Мітровіч остал на жесту мертві, а другі адвокат Др. Велендарайч ченкіо ранен.

ЗА ЯВІЮ РОБОТИ у Воіводіні признана віддача кредит под топік і пол міліонів. Це ще за тот денек у Бачкей зроби жице відомі.

Требам добро, младшого столярского помочніка (калфу). — Явіц ще на адресу Евгена Міячіч.

Руски Керестур.

Предавам на лінс 600 квадратову порту на Велькім ішоре; **ланц жемі** на Косцеліску и при шлайсу **ЯРАШ** II. кіл. (зоне 3 ўдел. пачинь.)

Гудак Михал, Руски Керестур.

Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур.
Друк: Друкарня Просвіти у Р. Керестуре